

جدول تدفقات الخزينة للسنتين الماليتين 2009 و 2008

2008	2009	(بملايين الدراهم)
13 889	14 008	نتيجة الاستغلال
3 971	4 046	الاستهلاكات ومراجعات اخرى
17 859	18 055	الهامش الخام للتمويل الذاتي
-1 350	576	عناصر اخرى للمتغير الصافي لإجابات التمويل الذاتي
16 510	18 631	التدفق الصافي للخزينة الناتج عن العمليات قبل الضرائب
-4 930	-3 815	ضرائب مؤداة
11 580	14 816	التدفق الصافي للخزينة الناتج عن العمليات
-4 972	-5 585	اقتناء مستعقرات عينية و غير عينية
	-3 045	اقتناء شركات موحدة صافية من الخزينة المغنتاة
-18		اقتناء مستعقرات مالية
-80	-153	ارتفاع الأصول المالية
228	153	مبيعات المستعقرات العينية و الغير العينية
4	39	انخفاض الأصول المالية
1	8	ربحية محصل عليها من سندات المشاركة الغير الموحدة
-4 838	-8 583	التدفق الصافي للخزينة المتعلق بعمليات الاستثمار
19	43	ارتفاع الرأسمال
-8 088	-9 516	الربحية المؤداة للمساهمين
-146	-160	الربحية المؤداة من طرف الفروع للمساهمين الأقلية
-8 215	-9 633	عمليات على الرأسمال الذاتي
208	2 997	قروض و ارتفاع الخصوم المالية الطويلة الامد الاخرى
-9	-58	تسديد القروض و انخفاض الخصوم المالية الطويلة الامد الاخرى
308	67	قروض و ارتفاع الخصوم المالية القصيرة الامد الاخرى
-263	-1 026	تسديد القروض و انخفاض الخصوم المالية القصيرة الامد الاخرى
162	-167	تغيير الحسابات الجارية الاصول / الخصوم المالية
5	-149	فوائد صافية مؤداة
1	-34	عناصر الخزينة الأخرى المرتبطة بعمليات التمويل
412	1 631	عمليات على القروض و الخصوم المالية الاخرى
-7 803	-8 002	التدفق الصافي للخزينة المتعلق بالعمليات المالية
13	-35	تأثير الصرف و العناصر الأخرى الغير السائلة
-1 048	-1 804	مجموع تدفق الخزينة
3 725	2 678	الخزينة ومعادل الخزينة في بداية الفترة
2 678	874	الخزينة ومعادل الخزينة في نهاية الفترة

جدول تغيرات الراسمال الذاتي للسنتين 2009 و 2008

المجموع	حصة الأقلية	مجموع حصة المجموعة	احتياطات ونتائج موحدة	فارق التحويل	الراسمال مراجعات اخرى	(ب 1000 درهم)
18 634	1 254	17 380	12 105	-25	-11	5 276
-8 246	-158	-8 088	-8 088			
10 010	490	9 520	9 520			
16	10	6	6	6		
10 026	500	9 526	9 526	6	0	
-31		-31	-31		-31	
-26	52	-78	-78		-78	
20 356	1 647	18 709	13 434	-19	-120	5 276
-9 661	-145	-9 516	-9 516			
9 779	354	9 425	9 425			
-57	-35	-22	-22	-22		
9 722	319	9 403	9 403	-22		
-64		-64	-64		-64	
256	224	32	32		32	
2 324	2 324					
22 934	4 370	18 564	13 289	-41	-152	5 276

*تغيير المحيط
اونتايل تم اتمامها اجمالا منذ فاغ يناير 2007
غايون لتكوم تم اتمامها اجمالا منذ فاغ مارس 2007
تم اخراج موبسيد فرنسا من محيط التوحيد 1 يونيو 2009
سوتلما تم اتمامها اجمالا منذ فاغ غشت 2007

القواعد المحاسبية و طرق التقييم

1 - استعراض اهم الاحداث

- ماي 2009 : تفويت نسبة 10% من حصة الشركة في راسمال مدي 1 سات ل FIPAR هولدينغ
- يونيو 2009 : تفويت موبسيد فرنسا ل SFR بسعر اورو
- يوليو 2009 : اقتناء 51% من راسمال سوتلما (الفاعل التاريخي بمالي) بسعر 3144 مليون درهم

المعيار IFRS 3 مراجع ادخل تعديلات على طريقة الاقتناء كما هي منصوص عليها في IFRS 3 قبل التعديل

01/08/2009	(بملايين الدراهم)
164	الوضعية الصافية مصححة حصة المجموعة
3 144	نصن الاقتناء
2 980	فارق الاقتناء حصة المجموعة
2 166	فارق الاقتناء حصة الأقلية
5 147	فارق الاقتناء كامل

تم تطبيق المعيار IFRS 3 مراجع في حساب فارق اقتناء سوتلما (فارق الاقتناء حصة المجموعة وفارق الاقتناء حصة الأقلية) فيما يلي بيانات سوتلما :

2008	2009	(بملايين الدراهم)
529	554	المبيعات
175	145	الهاتف الثابت
363	414	الهاتف المتنقل
21	63	نتيجة الاستغلال
-2	22	النتيجة الصافية - حصة المجموعة

تم احتساب رقم المبيعات طبقا لمعايير IFRS بينما لم يؤخذ بعين الاعتبار كل مراجعات IFRS فيما يخص احتساب نتيجة الاستغلال و النتيجة الصافية في انتظار انتهاء مشروع التحول نحو المعايير الدولية.

البيان الموحد في 31 دجنبر 2009-2008

31/12/2008	31/12/2009	الأصول (بملايين الدراهم)
2 117	7 271	فارق الاقتناء
3 889	3 723	مستعقرات اخرى غير عينية
18 684	21 468	مستعقرات عينية
0	0	سندات خت المعادلة
326	572	اصول مالية غير جارية
17	63	ضرائب الاصول المؤجلة
25 033	33 096	اصول غير جارية
744	653	الخزون
9 827	11 196	ديون الاستغلال و آخرين
105	45	اصول مالية قصيرة الامد
2 678	874	الخزينة و معادل الخزينة
96	56	اصول من أجل البيع
13 450	12 824	اصول جارية
38 483	45 920	مجموع الاصول
31/12/2008	31/12/2009	الخصوم
5 275	5 275	راسمال
3 914	3 864	الاحتياط الوحد
9 520	9 425	الناتج الموحد للسنة المالية
18 709	18 564	رؤوس الأموال الخاصة - حصة المجموعة
1 647	4 369	حصة الأقلية
20 356	22 934	رؤوس الأموال الخاصة
180	230	ارصدة غير جارية
1 039	3 108	ديون و خصوم مالية اخرى طويلة الامد
100	126	ضرائب الاصول المؤجلة
1 319	3 464	خصوم غير جارية
14 763	17 176	ديون التمويل
114	146	ضرائب الخصوم المستحقة
519	503	ارصدة جارية
1 412	1 697	ديون و خصوم مالية اخرى قصيرة الامد
16 808	19 522	خصوم جارية
38 483	45 920	مجموع الخصوم

حساب المنتوجات والتحملات الموحدة 2009 - 2008

2008	2009	(بملايين الدراهم)
29 521	30 339	مجموع المبيعات
-4 471	-4 874	مشتريات مواد و أدوات مستهلكة
-2 705	-2 604	ختمات المستخدمين
-754	-877	رسوم و ضرائب
-3 643	-3 783	منتجات و ختمات الاستغلال اخرى
-4 059	-4 193	تخصيصات صافية للاستهلاكات . الانخفاضات و الأرصدة
13 889	14 008	نتيجة التمويل
-14	-5	منتجات و ختمات اخرى للعمليات العادية
-62	43	حصة الناتج الصافي من الشركات خت المعادلة
13 812	14 046	ناتج العمليات العادية
112	79	منتجات الخزينة و معادل الخزينة
-106	-228	كلفة القرض المالي الخام
6	-149	كلفة القرض المالي الصافي
388	2	منتجات و ختمات مالية اخرى
394	-147	الناتج المالي
-4 196	-4 120	ختمات الضرائب
10 010	9 779	الناتج الصافي
16	-57	فوارق التحويل الناتجة عن العمليات مع الخارج
		منتجات و ختمات أخرى
10 026	9 722	الناتج الإجمالي
10 010	9 779	الناتج الصافي
9 520	9 425	حصة المجموعة
490	354	حصة الأقلية
10 026	9 722	الناتج الإجمالي
9 526	9 403	حصة المجموعة
500	319	حصة الأقلية
2008	2009	الناتج للسهم الواحد (بالدرهم)
9 520	9 425	الناتج الصافي - حصة المجموعة
879 095 340	879 095 340	عدد الأسهم في 31 دجنبر
10,8	10,7	الناتج الصافي للسهم
10,8	10,7	الناتج الصافي المحلل للسهم

إسم الشركة	الشكل القانوني	% الفائدة	% نسبة التحكم	طريقة التوحيد
اتصالات المغرب شارع النخيل حي الرياض الرباط	شركة مجهولة الاسم	100%	100%	ادماج اجمالي
Compagnie Mauritanienne de Communication - CMC السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 شارع الملك فيصل نواكشوط موريتانيا	شركة مجهولة الاسم	80%	80%	ادماج اجمالي ادماج اجمالي
موريتيل السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 شارع الملك فيصل نواكشوط موريتانيا	شركة مجهولة الاسم	41%	52%	ادماج اجمالي ادماج اجمالي
اوتاتيل السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 شارع الامم 01 صندوق البريد 10000 وكادوكو بوركينا فاسو	شركة مجهولة الاسم	51%	51%	ادماج اجمالي ادماج اجمالي
تيلموب السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 شارع الامم 01 صندوق البريد 10000 وكادوكو بوركينا فاسو	شركة مجهولة الاسم	51%	51%	ادماج اجمالي ادماج اجمالي
غابون تيليكوم السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 صندوق البريد 8900 ليبرفيل - الغابون	شركة مجهولة الاسم	51%	51%	ادماج اجمالي ادماج اجمالي
ليبرفيل السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 صندوق البريد 8900 ليبرفيل - الغابون	شركة مجهولة الاسم	51%	51%	ادماج اجمالي ادماج اجمالي
ميدي 1 سات السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 المنطقة الحرة 31 صندوق البريد 2397 طنجة - المغرب	شركة مجهولة الاسم	31%	31%	توحيد محاسبي بالمعادلة
موبيسيد فرنسا السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 86 شارع سان أوين - باريس - فرنسا	شركة مجهولة الاسم	0%	66%	ادماج اجمالي
موبيسيد بلجيكا السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 شارع لويس 283 بروكسيل - بلجيكا	شركة مجهولة الاسم	100%	100%	ادماج اجمالي ادماج اجمالي
سوتيلما السنة المالية 2009 السنة المالية 2008 طريق كوليكتور شارع هيمودرون صندوق البريد 740 بامالكو - مالي	شركة مجهولة الاسم	51%	-	ادماج اجمالي

السنة المالية 2009

2009	2008	الائتمانات وتخصيمات	بيع وسحب	فارق التحويل	تغير المحيط	إعادة الترتيب	مستعقرات من أجل البيع
48 062	5 153	-892	-41	4 671	-310	44	56 687
1 362	6	-35	1	33	0	36	1 403
5 706	176	-6	-1	122	-166	8	5 839
34 157	3 739	-549	-27	4 449	-112	0	41 657
266	104	-1	-1	43	-3	0	409
2 810	310	0	-1	0	-1	0	3 117
3 761	818	-301	-12	24	-28	0	4 262
-29 378	-3 036	553	-54	-3 566	266	-4	-35 220
-8	0	0	0	0	0	0	-8
-3 706	-218	4	-2	-73	69	-4	-3 930
-23 269	-2 541	549	-55	-3 452	190	0	-28 577
-203	-18	1	1	-41	3	0	-258
-2 021	-2 254	0	0	0	3	0	-2 271
-171	-5	0	0	0	0	0	-175
18 684	2 116	-339	-95	1 105	-44	40	21 468

السنة المالية 2008

2008	2007	الائتمانات وتخصيمات	بيع وسحب	فارق التحويل	تغير المحيط	إعادة الترتيب	مستعقرات من أجل البيع
43 595	5 122	-121	-33	121	-541	-81	48 062
1 311	17	-28	-3	121	0	-57	1 362
5 557	147	0	-7	0	-1	11	5 706
31 398	2 964	-82	-25	0	-63	-35	34 157
265	16	-9	-1	0	-6	0	266
2 517	287	0	-1	0	7	0	2 810
2 547	1 691	-2	3	0	-478	0	3 761
-26 724	-2 822	91	26	0	43	10	-29 378
-6	0	0	0	0	0	-1	-8
-3 546	-177	0	5	0	1	11	-3 706
-21 040	-2 359	82	19	0	29	0	-23 269
-204	-21	9	0	0	13	0	-203
-1 790	-232	0	1	0	0	0	-2 021
-137	-34	0	0	0	0	0	-171
16 870	2 299	-30	-7	121	-499	-70	18 684

جدول سندات المشاركة

31/12/2008	31/12/2009
104	115
222	457
326	572

مستعقرات مالية أخرى

31/12/2008	31/12/2009
12	282
156	156
54	20
222	457

سندات المشاركة الغير الموحدة

السنة المالية 2009

النسبة المئوية	القيمة الخام	الأرصدة	القيمة الصافية	النسبة المئوية
100%	18	0	18	100%
50%	-	-	-	50%
-	13	0	13	-
-	20	4	16	-
-	10	0	10	-
10%	5	5	0	10%
-	47	10	37	-
-	6	0	6	-
-	6	4	2	-
-	13	0	13	-
-	138	23	115	-

السنة المالية 2008

النسبة المئوية	القيمة الخام	الأرصدة	القيمة الصافية	النسبة المئوية
100%	18	0	18	100%
50%	-	-	-	50%
-	13	0	13	-
-	20	4	16	-
-	10	0	10	-
10%	5	5	0	10%
-	34	8	26	-
-	5	0	5	-
-	6	4	2	-
-	12	0	12	-
-	1	0	1	-
-	125	21	104	-

جدول المستعقرات الغير العينية الأخرى في 31 دجنبر 2009-2008

31/12/2008	31/12/2009
1 271	1 271
668	603
1 950	1 849
3 889	3 723

السنة المالية 2009

2009	2008	الائتمانات وتخصيمات	بيع وسحب	فارق التحويل	تغير المحيط	إعادة الترتيب
7 969	693	0	-27	12	-279	8 368
2 397	1	0	0	0	0	2 398
896	0	0	-17	5	0	883
4 676	693	0	-10	7	-279	5 088
-4 080	-1 077	0	15	-8	504	-4 646
-1 126	-1	0	0	0	0	-1 127
-228	-60	0	9	-2	0	-280
-2 726	-1 016	0	6	-6	504	-3 238
3 889	-384	0	-12	4	225	3 723

السنة المالية 2008

2008	2007	الائتمانات وتخصيمات	بيع وسحب	فارق التحويل	تغير المحيط	إعادة الترتيب
6 776	834	0	6	7	346	7 969
2 424	8	0	0	0	-35	2 397
893	0	0	3	0	0	896
3 459	827	0	2	7	381	4 676
-3 131	-954	0	-2	0	7	-4 080
-1 156	0	0	0	0	30	-1 126
-166	-59	0	-2	0	-2	-228
-1 810	-894	0	-1	0	-22	-2 726
3 644	-119	0	3	7	353	3 889

جدول المستعقرات العينية في 31 دجنبر 2009 - 2008

31/12/2008	31/12/2009
1 354	1 395
2 000	1 909
10 888	13 080
63	151
789	846
3 590	4 087
18 684	21 468

حملات الضرائب للسنتين 2009 و 2008

2008	2009	(بملايين الدراهم)
3 915	3 845	الضريبة على الشركات
280	-18	ضرائب مؤجلة
	293	ارصدة على الضرائب*
4 196	4 120	الضريبة على النتائج
30%	30%	نسبة الضريبة الموحدة المتحقق منها**

2008	2009	(بملايين الدراهم)
10 010	9 779	الناخ الصافي
4 196	3 827	الضرائب المحتسبة
	293	ارصدة على الضرائب*
14 206	13 899	الناخ قبل الضرائب
30%	30%	نسبة الضريبة الحالية
4 262	4 170	الضريبة النظرية
0	0	تأثير نسب الضريبة
-66	-343	فوارق اخرى***
4 196	3 827	الضريبة الحقيقية

* تخضع اتصالات المغرب لمراقبة ضريبية لسنوات 2005 2006 2007 و 2008. لم يتم إشعار الشركة من طرف ادارة الضرائب الا بتاريخ 17 دجنبر 2009 وبالتالي اقتضت المراجعة الضريبية على السنة المالية 2005 فقط. تمكنت الشركة من توفير عدد من عناصر الاجوبة أو الوثائق المطلوبة من طرف ادارة الضرائب واستمر في توفير الاجوبة من أجل تيرير طلب الرخص داخل الاجل المطلوب. تعتبر اتصالات المغرب أن هذه المراجعة الضريبية ليست لها انعكاسات مأمونة سواء على النتيجة، الأمانة المالية أو سيولة الشركة. بيد أن الشركة أرحت في حساباتها بيان التسميد الصادر عن ادارة الضرائب في إطاره المسطرة. ** الضريبة على النتائج/الناخ قبل الضريبة. *** فوارق اخرى صافية. تضم اسما انخفاض الضريبة على نسبة المبيعات المحققة بالفراخ الى 17.5%. نسبة الضريبة المؤجلة لكل من اتصالات المغرب و اوتابيل ، 30%. نسبة الضريبة المؤجلة لغابون للكوم و سونلما ، 35%.

ديون الاستغلال و غيرهم في 31 دجنبر 2009 - 2008

31/12/2008	31/12/2009	(بملايين الدراهم)
7 858	8 901	زبناء و حسابات مرتبطة
1 969	2 295	دائنون آخرون و "حسابات التسوية"
9 827	11 196	المجموع الصافي

31/12/2008	31/12/2009	(بملايين الدراهم)
10 650	11 179	زبناء و حسابات مرتبطة
2 314	3 406	زبناء عموميين
-5 106	-5 684	انخفاضات الدينين المشكوك فيهم
7 858	8 901	المجموع الصافي

31/12/2008	31/12/2009	(بملايين الدراهم)
323	288	مزودون مدينون تسبيقات و تقديمات
41	68	المستخدمون
1 102	1 067	ديون ضريبية
382	774	مدينين آخرون
121	98	حسابات التسوية
1 969	2 295	المجموع الصافي

جدول الأرصدة

31/12/2008	31/12/2009	(بملايين الدراهم)
179	229	ارصدة غير جارية
26	25	ارصدة لإيراد طوال الحياة
90	140	ارصدة التعويضات عن التقاعد
4	16	ارصدة النزاعات مع الآخرين
59	48	ارصدة اخرى
519	504	ارصدة جارية
179	0	ارصدة الترحيلات لمخطط المغادرة الطوعية
22	30	ارصدة المستخدمين
182	165	ارصدة النزاعات مع الآخرين
137	309	ارصدة اخرى
698	733	المجموع الصافي

السنة المالية 2009

2008	2009	إعادة الترتيب	أخذ دون موضوع	فارق التحويل	تغير المحيط	استهلاك	تخصيمات	(بملايين الدراهم)
179	229	-11	0	0	44	-4	21	ارصدة غير جارية
26	25					-1		ارصدة لإيراد طوال الحياة
90	140			0	44	-2	8	ارصدة التعويضات عن التقاعد
4	16			0		-1	13	ارصدة النزاعات مع الآخرين
59	48	-11					0	ارصدة اخرى
519	504	-179	-156	-1	0	0	321	ارصدة جارية
179	0	-179		0				ارصدة الترحيلات لمخطط المغادرة الطوعية
22	30			-2			11	ارصدة المستخدمين
182	165	-15	-20	0			17	ارصدة النزاعات مع الآخرين
137	309	15	-136				293	ارصدة اخرى
698	733	-191	-156	-1	44	-4	342	المجموع

السنة المالية 2008

2007	2008	إعادة الترتيب	أخذ دون موضوع	فارق التحويل	تغير المحيط	استهلاك	تخصيمات	(بملايين الدراهم)
203	229	51	-1	0	17	-75	19	ارصدة غير جارية
27	25							ارصدة لإيراد طوال الحياة
172	140			0	17	-75	10	ارصدة التعويضات عن التقاعد
1	16						1	ارصدة النزاعات مع الآخرين
8	48			0			8	ارصدة اخرى
143	504	43	-2	-1	0	-25	362	ارصدة جارية
11	0			-1			180	ارصدة الترحيلات لمخطط المغادرة الطوعية
23	30			0			12	ارصدة المستخدمين
108	165			0			76	ارصدة النزاعات مع الآخرين
94	309	43					94	ارصدة اخرى
345	733	94	-3	-1	17	-100	381	المجموع

ديون الاستغلال و غيرهم في 31 دجنبر 2009 - 2008

31/12/2008	31/12/2009	(بملايين الدراهم)
7 264	8 491	مدينون و حسابات مرتبطة
880	900	ديون اجتماعية
5 064	5 841	ديون ضريبية و ديون اخرى
1 555	1 945	حسابات التسوية
14 763	17 176	المجموع

ملخص تقرير مراقبي الحسابات حول الحسابات الموحدة السنة المالية المنتهية في 31 دجنبر 2009

قمنا بافتتاح البيانات المالية الموحدة لاتصالات المغرب "شركة مساهمة"، المرفقة صحبته، والتي تشتمل على الحصيلة وكذا حساب الناج و بيان التغيرات في رؤوس الأموال الخاصة و جدول تدفقات الخزينة للسنة المنتهية في هذا التاريخ، والمذكرات التي تتضمن موجزا لأهم الطرق المحاسبية وغيرها من المذكرات التفسيرية. وتظهر هذه البيانات المالية مبلغا لرؤوس الأموال الخاصة الموحدة قدره 22 934 مليون درهم وربحا صافيا موحدا قدره 9779 مليون درهم.

إن الإدارة هي المسؤولة عن الإعداد والتقديم الصادق لهذه البيانات المالية. وفقا للمعايير المحاسبية الدولية (IAS/IFRS).

تضمن مسؤوليتنا في إبداء وجهة النظر في هذه البيانات المالية اعتمادا على ما قمنا به من افتتاح. حيث باشرنا هذا الإفتتاح وفقا لمعايير المهنة بالمغرب.

وحسب رأينا، فإن البيانات المالية الموحدة المشار إليها في الفقرة الأولى أعلاه تعطي، من خلال جميع جوانبها المعبرة، صورة وافية للوضعية المالية لمجموعة اتصالات المغرب المشكلة من طرف الأفراد والكيانات الموحدة في البيانات الموحدة في تاريخ 31 دجنبر 2009 وكذا للقدرة المالية ولتدفقات الخزينة للسنة المنتهية في هذا التاريخ. وفقا للمعايير والمبادئ المحاسبية الموصوفة في بيان المعلومات الإضافية الموحدة.

و دون التراجع عن وجهة النظر المعبر عنها أعلاه، نثير انتباهكم إلى النقاط التالية التي تطرقت إليها المذكرات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة :

- المذكرة 25 من المرفق التي تبين مسطرة المراقبة الجبائية الجارية برسم سنوات 2005 إلى 2008 والتي تشرح وضعية شركتكم :
- الطابع التقديري للمعلومات القطاعية (المفصلة في المذكرات 1 (5. 2) و 28).

23 فبراير 2010

مراقبي الحسابات

عبد العزيز المشاط

KPMG

عبد العزيز المشاط
شريك

فؤاد الحجازي
شريك